



ПОМОЩЬ С ЖИЛЬЁМ ПОМОГАЕТ ЖИЗНИ

СПРАВОЧНИК ПО ЖИЛИЩНЫМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ВСЕХ И НА ВСЕ СЛУЧАИ ALL

Jährlich wenden sich 4500 Personen hilfesuchend an das Netzwerk Wohnungssicherung.

Eine gesicherte Wohnmöglichkeit ist die Grundlage für ein selbstbestimmtes Leben und Voraussetzung, sich den täglichen Anforderungen des Lebens stellen zu können.

Eine gesicherte Wohnumgebung ist aber auch Grundlage für erfolgreiche Integration.

Als Hilfestellung und Unterstützung für gefährdete Haushalte, aber auch als Unterlage für Gemeinden, Hausverwaltungen und Beratungseinrichtungen hat der Verein Wohnplattform diesen sehr praxisbezogenen und klar gestalteten

Wohnratgeber für Alle (Fälle)

in 8 Sprachen erstellt.

Herzlichst

Ihr WOHNPLATTFORM-Team

Содержание

1 Поиск квартиры

Перед поиском жилья
Поиск квартиры
Осмотр квартиры
Съём квартиры
Субсидии на квартиру

2 В квартире

Отопление и проветривание
Экономия энергии
Сортировка мусора
Помощь при жилищных проблемах

3 Выезд с квартиры и её передача владельцу/ице

4 Дальнейшая информация, поддержка и помощь



Перед поиском жилья

Прежде, чем Вы активно займётесь поиском , обязательно обдумайте следующее:

- **Какую месячную квартплату я могу себе позволить?** Не забывайте о дополнительных фиксированных расходах, таких как энергия, телефон, радио, интернет, телевидение, страхование жилья и т. д..
- **Сколько стоит вступительная цена, или могу ли я себе ее позволить?** (Депозит, субсидия на строительство, 1-я аренда и т. д. - см. Следующую страницу)
- **Квартира какой площади мне нужна?** Соответствует это желание моим финансовым возможностям?
- **Где должна находиться квартира?** Задумайтесь об инфраструктуре, как например отдалённость общественного транспорта, детского сада, школы, магазинов и т.д.

„Сколько стоит мне квартира в месяц?“

- **Квартплата брутто (Bruttomonatsmiete) и эксплуатационные расходы (Betriebskosten)** (вода, канал, вывоз мусора, поземельный налог, уборка, электричество для мест общественного пользования и т.д.). Эти расходы должны оплачиваться владельцу квартиры заранее в начале месяца (даже тогда, если Вы получаете зарплату 8 или 15 числа!).
- **Оплата электроэнергии и отопления (Strom- und Heizkosten).** Эти расходы очень сильно зависят от Вашего поведения как потребителя. Благодаря заботливому обращению с энергией (электричество, отопление) Вы можете очень много сэкономить!

„Какие разовые расходы предстоит мне оплатить при снятии квартиры?“

- **Залог (Kaution).** Залог является гарантией на случай, если квартиросъёмщик/ца не выполняет обязательств по оплате, или идёт на возмещение ущерба. Как правило, залог составляет от двух до трёх месячных квартплат (максимально разрешённый размер - шесть плат брутто). Только когда арендованное жильё в обговорённом в договоре состоянии (см. Договор найма!) будет возвращён владельцу/ице, тогда он/она возвращает съёмщику/це залог с процентами.
- **Строительный взнос (Baukostenbeitrag).** Строительный взнос должен оплачиваться съёмщиком/цей льготной квартиры из собственных средств. Взнос уменьшается ежегодно на один процент и при выезде выплачивается обратно.
- **Пошлина (Vergebühr).** Важно: с 11.11.2017 аренда в Австрии больше не взимается в налоговую инспекцию.
- **Членский взнос (Mitgliedsbeitrag).** Членский взнос. Жилищные кооперативы могут потребовать уплачивать членский взнос.
- **Комиссионные за посредничество (Vermittlungsprovision).** Если Вы для поиска квартиры наняли маклера (посредника), то комиссионные за посредничество составляют до двух арендных плат брутто.
- **Первая квартплата (1.Monatsmiete).** Она также должна быть оплачена перед получением квартиры.

Примеры расчёта расходов по найму квартиры:

Квартира для одиноких
Сдатчик: частно через маклера (агента по недвижимости)
42 м² Корridor (холл), ванная/туалет совмещённые, спальная,
совмещённая с жилой комнатой, спальная.
Местоположение: городской район
Ограничение срока: 3 года

Месячная квартплата:	€ 545,-	(включая налог и эксплуатационные расходы)
Начальные расходы:	€ 1.635,-	Залог
Сумма	€ 1.297,85	Комиссионные за посредничество (2 квартплаты включая налог)
	€ 545,-	Первая квартплата
	€ 3477,85	

Квартира для семьи
Сдатчик: Некоммерческое строительное объединение
76 м² Корridor(холл), ванная, туалет, кухня,
жилая комната, спальная, детская.
Местоположение: вне города
Ограничение срока: нет

Месячная квартплата	€ 599,-	(включая налог, эксплуатационные расходы и отопление)
Начальные расходы:	€ 1.778,83	Строительный взнос
Сумма	€ 300,-	Залог
	€ 599,-	Первая квартплата
	€ 2.677,83	

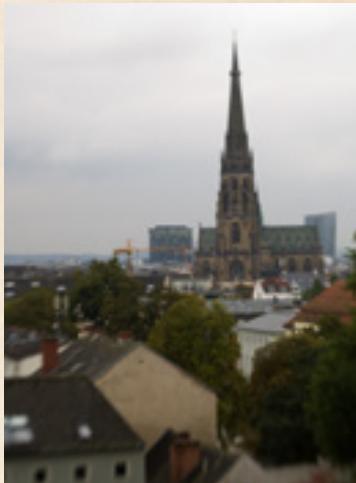
Поиск квартиры

Первый и важнейший шаг: Вы регистрируетесь в (некоммерческом) строительном объединении ((gemeinnützige) Bauvereinigung) или в Вашем градоуправлении (Gemeinde)/магистрате как ищущий квартиру.

Также можно зарегистрироваться сразу в нескольких строительных объединениях. Возможная плата за регистрацию будет возвращена, как правило, при первой квартплате или тогда, когда Вы отзываете Ваш запрос. Не дайте себя испугать тем, что очередь записана на несколько лет вперёд. Если Вы никогда не регистрируетесь, Вы соответственно никогда не получите квартиру!

Более полную информацию и контактные данные строительных объединений, которые предлагают квартиры в желаемом Вами районе, Вы получите в Вашем градоуправлении или Вашем магистрате.

В некоторых строительных объединениях есть специальные критерии допуска для неграждан Евросоюза, также как и у градоуправлений есть определённые условия для получения их льготной квартиры. Информацию об этом Вы получите непосредственно в строительном объединении или в управлении



Если Вам очень срочно нужна квартира, тогда представляется возможным обратиться на рынок частных квартир. Но по опыту здесь часто предлагаются ограниченные по времени договоры по найму квартир и по более высоким ценам.

При поиске жилья на рынке частных квартир действуют следующие правила:

Регулярно читайте объявления

Быстро договаривайтесь о встрече для осмотра квартиры (недорогие квартиры очень востребованы)

Обращайте внимание на размер комиссионных за посредничество у агентов по недвижимости

Дайте сами объявления о поиске в газеты, на бирже квартир в интернете или повесьте объявления на информационном стенде в супермаркетах, градоуправлении, университетах итд.

Внимание: подобные объявления должны быть бесплатными или по крайней мере очень дешёвыми.



СОВЕТ: Покупка необходимых предметов обстановки (напр. кухни, бытовых приборов, светильников, кровати) также приводит к дополнительным расходам. Как правило, Вы не обязаны выкупать мебель предшествующего съёмщика/цы! Недорогую, бывшую в употреблении (Second Hand) мебель можно найти в социальных организациях. Информацию об этом можно получить в градоуправлении (Gemeinde) и Консультационных центрах по социальным вопросам.



СОВЕТ: И при ограниченных по времени договорах обращайтесь внимание на то, чтобы у Вас оставалась возможность расторжения договора.

Осмотр квартиры

Обязательно найдите достаточно времени, чтобы всё точно осмотреть и не упустить возможные недостатки, дефекты, неисправности (как например пятна от воды, повреждения на полу, трещины на сантехническом оборудовании, плесень и т.д.). Для этого лучше взять с собой второго человека. Обговорите каждую неясность с Вашим сдатчиком/домоуправителем.



Контрольный список для осмотра квартиры

- Какова площадь квартиры?
- В каком состоянии находится квартира (проконтролируйте санитарные узлы, стены, полы, окна, двери, нагреватель воды, колонку и т.д.)
- Каковы расходы на месячную квартплату, эксплуатационные и начальные расходы?
- Каковы были месячные расходы на электроэнергию и отопление предыдущего квартиросъёмщика/цы?
- Какова инфраструктура, например рядом находятся общественный транспорт, местные магазины, школы и т. д.
- Когда Вы могли бы заселиться?
- В случае, если у Вас есть домашние животные: разрешено ли держать их здесь?



СОВЕТ: Сравните ответы на эти вопросы с Вашими мыслями „перед поиском жилья“!

Съём квартиры

Важно: без письменного разрешения вы не получите жилищного пособия!



СОВЕТ: Прежде чем Вы подписываете договор любого рода, сначала точно прочитайте его. Проясните все без исключения неясности и не позволяйте принуждать Вас к быстрому подписанию! Консультацию по вопросам квартиросъёма Вы получите бесплатно в Отделе правовых консультаций Объединения защиты интересов работающих (Арbeiterкаммер - Arbeiterkammer), а также платно (членский взнос) во всех Организациях защиты квартиросъёмщиков.



Контрольный список при приёме квартиры

- Квитанция об оплате начальных расходов
- Подпись в договоре найма
- Передача всех имеющихся ключей от квартиры
- Протокол передачи: составить совместно со сдатчиком/цей. Необходимо сфотографировать состояние квартиры и особенно имеющихся неисправностей и зафиксировать их в протоколе. В этом случае при выезде с квартиры на Вас как квартиросъёмщика/цу не смогут возложить вину за дефекты, которые уже имелись до въезда.
- Снять показания счётчиков электроэнергии и отопления.



Сразу после приёма квартиры

- В течение трёх рабочих дней прописаться по новому основному месту жительства в магистрате/службе градоуправления
- Зарегистрировать на новый адрес электроэнергию, газ, центральное отопление (Сумму частичной оплаты установить не слишком низкой, чтобы в дальнейшем избежать высоких доплат)
- Заказать в почтовом отделении пересылку личной почты на новый адрес
- Перерегистрировать телефон, телевидение и интернет
- Сообщить об изменении адреса (например работодателю, в АМС, в банк, в страховую организацию, в отдел медицинского страхования, в Социальный отдел, в детский сад, в школу и т.д.)
- Заключить договор о страховании жилья
- Перерегистрировать легковой автомобиль (в течение одной недели)
- Подать заявление на получение субсидий на квартиру

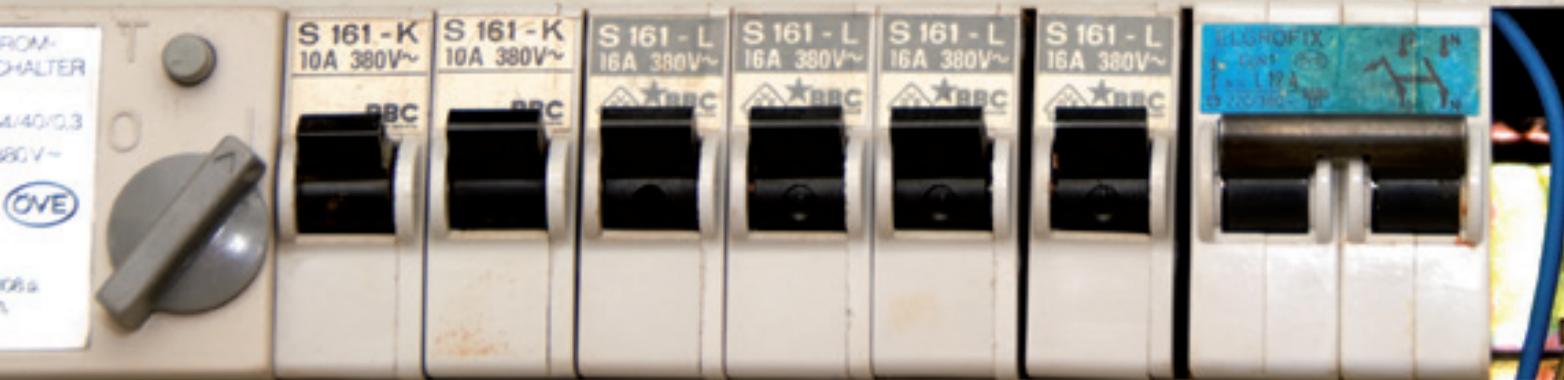
Субсидии на квартиру

Если вы как главный арендосъемщик (даже частная квартира) **у вас есть письменный договор аренды и вы входите в определенные условия**, вы имеете право на пособие жилья из провинции Верхняя Австрия в качестве основного арендатора в арендованной квартире (также частная аренда!). Пособие на жилье будет предоставлено по заявлению на один год и по окончании года надо подать новое заявление.

Формуляр заявления и подробную информацию Вы получите в Отделе поддержки строительства жилья (Вонбауфёрдерунг - Wohnbauförderung) земли Верхняя Австрия (см. главу Адреса).

Граждане, не являющиеся членами ЕЭЗ, получают пособие на жилье,

- если они имеют свое основное место жительства в Австрии не менее пяти лет, непрерывное и законное
- получают доход, с которого выплачивается подоходный налог или
- в процессе трудовой деятельности выплачивали взносы в Фонд социального страхования и теперь получают пособия из этого фонда.
- если вы получали вышеупомянутые доходы или льготы за 54 месяца в течение последних пяти лет.



По состоянию на 01.01.2018

Дополнительная информация на сайте:
land-oberoesterreich.gv.at/wohnbeihilfe.html

Отопление и проветривание

Большую часть дня мы проводим в закрытых помещениях. Поэтому очень важны полноценное проветривание и приятная температура в помещении. Особенно в зимние месяцы может возникнуть проблема с плесневым грибком – во избежание этого соблюдайте правила отопления и проветривания.

Отапливаем правильно

- При ежедневном коротком, но сильном проветривании выключить отопление
- Окна не приоткрывать: при чуть-чуть открытых окнах постоянно теряется тепло, что приводит к росту оплаты за отопление!
- Не прятать батареи отопления за занавесками и мебелью: из-за этого падает их мощность.
- Регулярно удалять воздух из батарей отопления
- По ночам или в Ваше отсутствие не выключать отопление полностью, чтобы не допускать охлаждения внешних стен.
- Регулярно подвергать профессиональному техническому обслуживанию газовую колонку, проточный нагреватель или бойлер в Вашей квартире.

Проветриваем правильно

- Минимум два раза в день проветриваем всю квартиру: при полностью открытых окнах 5-10 минут.
- Чем холоднее, тем короче можно проветривать. В переходное время (весна/осень) проветривать чаще, чем зимой.
- Особенно тщательно проветривать кухню, ванную и спальные комнаты.
- Вне времени проветривания держать окна закрытыми.
- При большом количестве пара (например, из-за приготовления пищи, глажения, принятия ванны или душа) по возможности сразу проветрить помещение.
- В дождливую погоду также нужно проветривать!



СОВЕТ: Бельё сушить НЕ в квартире, а в для этого отведённых сушильных помещениях или на улице. При сушении белья в квартире повышается влажность воздуха и поэтому образуется плесень.

Если вдруг появилась плесень, то небольшую площадь с плесенью можно многократно обработать содовым раствором: 150 граммов соды в кристаллах развести на пол-литра воды. Данный раствор нанести на пятно с плесенью, захватывая 20 см соседней площади. Этот метод является дешёвым и по сравнению с хлорсодержащими средствами – безвредным.



СОВЕТ: Не окрашивайте эмульсионными красками, потому что там особенно хорошо развивается плесень.

Экономия энергии

Принцип: Беречь энергию стоит! Экономия энергии окупается!
Это не только бережёт природу, но и щадит Ваш кошелёк!



Простые советы по экономии энергии:

- Часто новая бытовая техника категории A+ расходует меньше электроэнергии, чем старая.
- Не оставляйте приборы в режиме постоянного включения в сети (Stand-by)
- При приготовлении пищи всегда накрывайте кастрюлю крышкой
- Купайтесь под душем и не принимайте ванны
- Не перегревайте помещения



СОВЕТ: Различные брошюры, а также подробную информацию по теме „Экономия энергии“ Вы получите в верхнеавстрийском Союзе экономии энергии (Энергиспарфербанд – Energiesparverband) (см. главу Адреса)



Сортировка мусора

Система сбора и разделения отходов очень хорошо развита в Верхней Австрии. Это позволяет целесообразно перерабатывать рассортированный мусор.

Бытовые отходы сортируются по следующим группам:

Макулатура

Пластик, упаковка тетрапак

Пищевые отходы

Стекло

Металл

Прочие отходы

 **Совет:** наш учебный видеоролик «MüVi - мусорное видео» и короткометражные на тему «разделение отходов» можно найти по адресу: verein-wohnplattform.at/muevi.html

Всегда следите за правильной сортировкой Вашего мусора и выбрасывайте его в соответствующие контейнеры. Контейнеры обозначены соответствующим образом. Также Вы можете получить информацию в магистрате/градоуправлении и в организациях по сбору отходов.

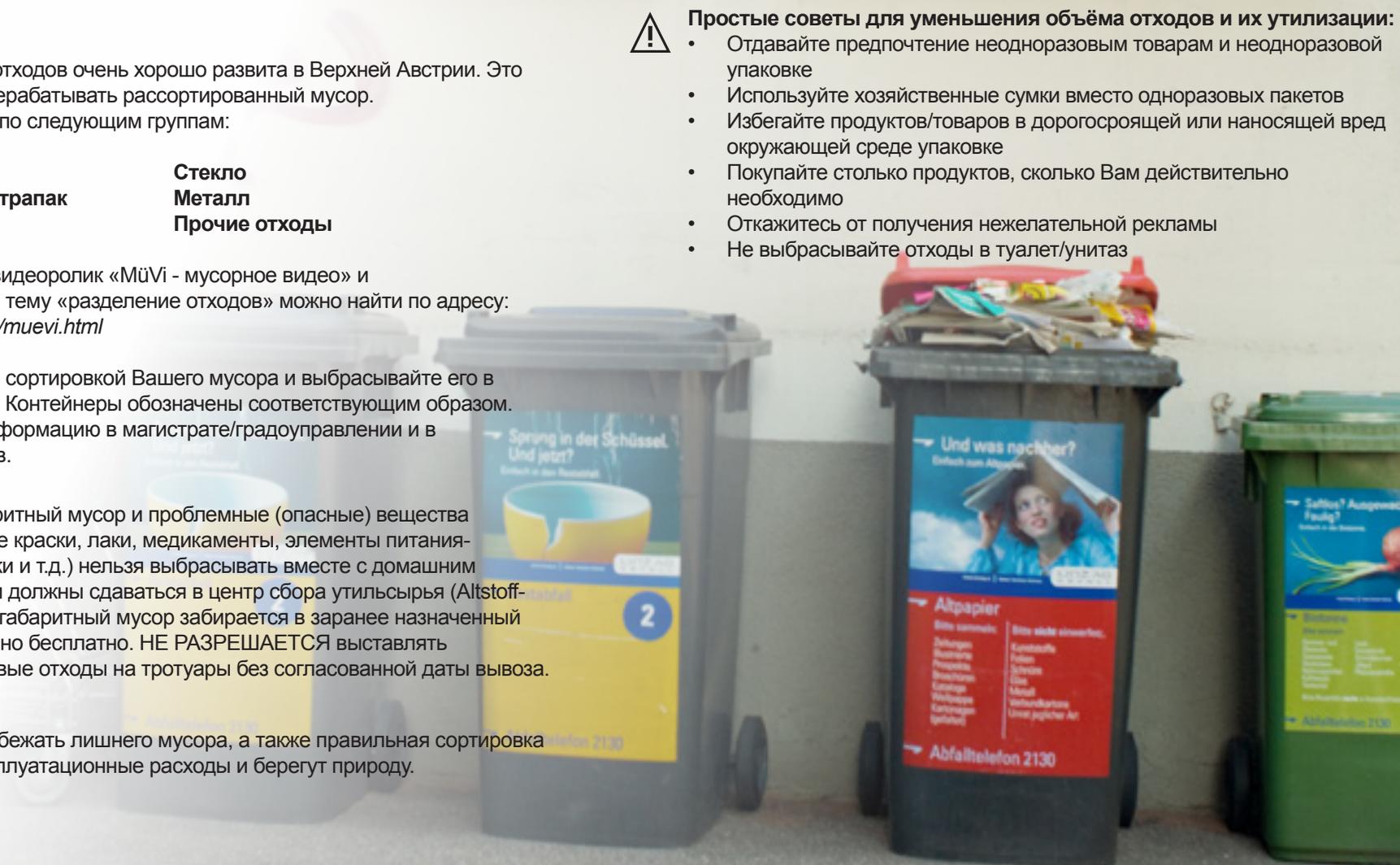
 **Внимание:** Крупногабаритный мусор и проблемные (опасные) вещества (например строительные краски, лаки, медикаменты, элементы питания-батарейки, автопокрышки и т.д.) нельзя выбрасывать вместе с домашним (бытовым) мусором, они должны сдаваться в центр сбора утильсырья (Altstoff-sammelzentrum). Крупногабаритный мусор забирается в заранее назначенный по телефону день, обычно бесплатно. НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ выставлять крупногабаритные бытовые отходы на тротуары без согласованной даты вывоза. Это грозит штрафом.

 **СОВЕТ:** Стремление избежать лишнего мусора, а также правильная сортировка отходов уменьшают эксплуатационные расходы и берегут природу.



Простые советы для уменьшения объёма отходов и их утилизации:

- Отдавайте предпочтение неодноразовым товарам и неодноразовой упаковке
- Используйте хозяйственные сумки вместо одноразовых пакетов
- Избегайте продуктов/товаров в дорогосроящей или наносящей вред окружающей среде упаковке
- Покупайте столько продуктов, сколько Вам действительно необходимо
- Откажитесь от получения нежелательной рекламы
- Не выбрасывайте отходы в туалет/унитаз



Помощь при жилищных проблемах

Проблемы в квартире

В Правилах внутреннего распорядка (Hausordnung) Вы найдёте правила о времени покоя, о порядке, чистоте, безопасности или содержании домашних животных. Если Вы будете придерживаться этих правил, то избежите многих квартирных проблем и проблем с соседями.

Если всё равно в квартире возникли проблемы или неисправности, решение которых входит в обязанности владельца/ицы квартиры, сначала обратитесь пожалуйста к ответственному/ой за дом, в домоуправление или к владельцу/ице.

Если у Вас возникли проблемы с соседями, всегда рекомендуется вначале поговорить и прояснить ситуацию. Взаимопонимание и уважение являются основой добрососедства!

Информацию о правах и обязанностях квартиросъёмщиков и квартиросдатчиков Вы получите у Вашего домоуправляющего, в Центрах консультации квартиросъёмщиков (см. главу „Адреса“) или в интернете.

 **СОВЕТ:** Регулярно просматривайте вывешенную информацию на стенде в Вашем доме. Там Вы найдёте актуальные объявления и информацию Вашего владельца квартиры.

Телевидение: Задумайтесь над тем, что многие владельцы квартир не терпят спутниковых антенн („тарелок“) на внешнем фасаде. Поэтому своевременно осведомитесь у Вашего владельца/ицы или домоуправляющего о возможности подключить кабельное телевидение.

Потеря жилья

Три существенных причины, которые приводят к досрочному расторжению договора съёма со стороны владельца/ицы:

- квартплата не оплачивается (даже несмотря на напоминания),
- не соответствующее нормам поведение (например нарушения покоя, бесцеремонное поведение по отношению к другим жильцам),
- неправильное использование предмета аренды, приведшее к ущербу (упадочное состояние; использование, противоречащее договору и т.д.)

При расторжении договора владельцем действительно только расторжение договора по решению суда. При угрожающем Вам или уже состоявшемся расторжении договора со стороны владельца обратитесь за помощью в Центры консультации по социальным вопросам, в градоуправление/магистрат или в соответствующие организации. Нужные адреса Вы найдёте в главе „Дальнейшая информация, поддержка и помощь“.

 **Внимание:** Настоящие правила действуют в рамках Закона о праве на аренду (MRG)!

 **СОВЕТ:** Это не стыдно, в чрезвычайной ситуации искать помощь и поддержку. Если под угрозой стоит сохранение квартиры, то очень важно как можно скорее обратиться за помощью – чем раньше, тем лучше!

 **СОВЕТ:** Арендаторы также несут ответственность за поведение своих посетителей гостей!

Выезд с квартиры и её передача владельцу/ице

Для окончания действия договора по желанию квартиросъёмщика/цы необходимо письменное заявление. Обратите внимание на сроки уведомления расторжения, указанные в договоре аренды и соглашения.

Сдавайте квартиру владельцу/ице в состоянии, требуемом договором. При передаче квартиры необходимо Ваше личное присутствие.

Если Вы сдаёте квартиру в надлежащем виде, Вы имеете право получить обратно Ваш залог или соответственно строительный взнос. Съёмщик несёт расходы за ущерб, возникший в результате чрезмерного износа или неправильного квартиропользования. По закону не существует обязанности выкупа оставленной мебели, но об этом можно договориться со следующим квартиросъёмщиком/цей (лучше всего посредством договора купли-продажи).



СОВЕТ: При любой, даже маленькой неясности проконсультируйтесь в Вашем домоуправлении, в Центре консультаций квартиросъёмщиков (см. главу „Адреса“) или в Службе защиты потребителей (Konsumentenschutz).



Контрольный список для выезда с квартиры:

- Возвращение квартиры в соответствии с правилами (протокол передачи) и возврат всех ключей
- Снятие с учёта или перерегистрация электроэнергии, газа, центрального отопления (записать показания счётчика!)
- Снятие с учёта или перерегистрация телефона, кабельного телевидения и интернета и т.д.
- Перерегистрация адреса прописки в магистрате или градоуправлении
- Сообщить об изменении адреса в страховую организацию, в банк, на работу и т.д.
- Заказать в почтовом отделении пересылку личной почты на новый адрес
- Аннулировать долгосрочное поручение банку на ежемесячную квартплату.



Центры консультации/защиты квартиросъемщиков/ц (MieterInnenberatungsstellen)
Mieterschutzverband Österreichs
Lederergasse 21
4020 Linz
0732/771288
www.mieterschutzverband.at
msv-linz@aon.at

Mietervereinigung Österreichs
Noßbergerstr. 11
4020 Linz
0732/773229
www.mietervereinigung.at
oberoesterreich@mietervereinigung.at

Schlichtungsstelle für Wohn- & Mietrechtsangelegenheiten der Stadt Linz
Bezirksverwaltungsamt
Hauptstr. 1-5, Neues Rathaus
4041 Linz
0732/7070
bbv@mag.linz.at

AK Oberösterreich
Volksgartenstr.40
4020 Linz
050/6906-0
info@akoee.at
www.arbeiterkammer.at

Rechtliche Informationen im Internet
www.help.gv.at

Сеть организаций, помогающих сохранить квартиру (Einrichtungen des Netzwerks Wohnungssicherung)
Linz, Linz-Land,
Wels, Wels-Land, Eferding, Grieskirchen
Verein Wohnplattform
Harrachstr. 54, 4020 Linz
Martin-Lutzer-Platz 1, 4600 Wels
0732/603104
delo@verein-wohnplattform.at

Freistadt, Perg, Rohrbach, Urfahr-Umgebung
Arge für Obdachlose REWO
Marienstraße 11
4020 Linz
0650/8107374, 0650/8107375
rewo@arge-obdachlose.at

Gmunden, Vöcklabruck
Wohnungslosenhilfe Mosaik
Hauptstr. 34
4802 Ebensee
06133/7051-40
mosaik.ebensee@sozialzentrum.org

Steyr, Steyr-Land, Kirchdorf
Verein Wohnen Steyr
Blumauergasse 29
4400 Steyr
07252/47324
netzwerk.wohnungssicherung@b29.at

Braunau, Ried/Innkreis, Schärding
Caritas für Menschen in Not
Riedholzstr. 15a
4910 Ried/Innkreis
07752/81198-10
netzwerk.wohnungssicherung@caritas-linz.at

Экономия энергии (Energiesparen)

Amt der OÖ Landesregierung
OÖ Energiesparverband
Landstr. 45
4020 Linz
0732/7720-14380
office@esv.or.at
www.esv.or.at

Energiespar-Hotline
0800/205206

AK Oberösterreich
Volksgartenstr. 40
4020 Linz
050/6906-0

Субсидии на квартиру (Wohnbeihilfe)

Amt der OÖ Landesregierung
Direktion Soziales und Gesundheit
Abteilung Wohnbauförderung
Bahnhofplatz 1
4021 Linz
0732/7720-14140
wo.post@ooe.gv.at
www.land-oberoesterreich.gv.at/wohnbeihilfe.htm

Антидискриминация (Gleichbehandlung)

Gleichbehandlungsanwaltschaft
Regionalbüro OÖ
Mozartstr. 5/3
4020 Linz
0732/783877
www.gleichbehandlungsanwaltschaft.at

Antidiskriminierungsstelle Oberösterreich
0732/7720-11737
www.land-oberoesterreich.gv.at/thema/antidiskriminierung

Caritas-Sozialberatung

Hafnerstr. 28
4021 Linz
0732/7610-2311
sozialberatung@caritas-linz.at
www.caritas-linz.at

Hier erhalten Sie auch Informationen über regionale Angebote.

Volkshilfe Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung

Stockhofstr. 40
4020 Linz
0732/603099
www.volkshilfe-ooe.at
fluechtlingsbetreuung@volkshilfe-ooe.at

Hier erhalten Sie auch Informationen über regionale Angebote.

Migrare

Humboldtstr. 49
4020 Linz
0732/667363
www.migrare.at
e-mail: office@migration.at

Hier erhalten Sie auch Informationen über regionale Angebote.

Полезные сайты / Информация:

Центры социальной поддержки в Верхней Австрии:

Если у вас возникли проблемы, обратитесь в местное сообщество и / или в ближайший социальный консультационный центр. Их можно найти по следующей ссылке: sozialberatung-ooe.at

Обучение и семинары по темам, упомянутым в этой брошюре:

Основываясь на нашей практической работе и многолетнем приобретении Ной-Хау, социальные работники и / или конфликт у регулирующие служащие на жилых платформах обучают заинтересованные группы людей по различным темам.

«Консультанты по жилью»

Более подробную информацию и контактные адреса можно найти здесь: verein-wohnplattform.at/schulungen.html

Мы благодарим всех, кто участвует в подготовке к сотрудничеству и / в финансовой поддержке.



Unterstützen Sie „Spende 4 Wände“.

Das preisgekrönte Projekt ermöglicht es der Wohnplattform den von uns betreuten KlientInnen zum Beispiel Einstiegskosten als zinsenloses, rückzahlbares Darlehen vorzufinanzieren.

Ihre Unterstützungsmöglichkeit:

Hypo Oberösterreich | IBAN: AT91 5400 0002 0494 9937

Impressum

Verein Wohnplattform
Harrachstr.54
4020 Linz
ZVR: 683864064
www.verein-wohnplattform.at

Wohnplattform

Layout: Martin Nausner, www.digigrafia.net

Aktualisierungen: Oliver Jungwirth, www.creativeturtle.at

6. aktualisierte Auflage
Alle Angaben ohne Gewähr.
Linz, Jänner 2018

